



DODATOK Č. 01

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: 649/2023 zo dňa 03.01.2024, názov projektu: „Zavedenie miestnej občianskej a preventívnej služby v obci Sečovská Polianka.“, kód projektu v ITMS2014+: „401406DJQ5“

(ďalej len „**Dodatok**“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

riadiaci orgán:

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**

sídlo: **Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava**

IČO: **50349287**

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom

názov: **Úrad vlády Slovenskej republiky**

sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**

IČO: **00151513**

konajúca organizačná zložka v zmysle § 24 ods. 6 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy: **Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity**

sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**

IČO: **001515130011**

štatutárny orgán: **Mgr. Alexander Daško**

zástupca poskytovateľa na základe plnomocenstva č. 9205/48633/2023/SEP

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením zo dňa 17.04.2023 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 15.05.2023

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Sečovská Polianka**
sídlo: **Hlavná 132/135, 094 14 Sečovská Polianka**
IČO : **00332828**
konajúci: -
zapísaný v: -
štatutárny orgán/zástupca: **Michal Urban, starosta obce**
IČ DPH: -
Poštová adresa: -
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito „Zmluvná strana“)

V súvislosti so žiadosťou Prijímateľa o povolenie vykonania významnejšej zmeny a v súlade s článkom 16 odsek 4 písmeno e) v spojení s článkom 16 odsek 10 a s článkom 16 odsek 12 písmeno i) Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: 401406DJQ5 zo dňa 03.01.2024 (ďalej len „Zmluva“), ktorými sú všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“), sa Zmluvné strany dohodli,

že Zmluva sa mení nasledovne:

Čl. 1.

Predmet Dodatku

1. V článku 2 odsek 2.1 Zmluvy sa vypúšťa použitý systém financovania a nahrádza sa novým, nasledovným znením:
„Použitý systém financovania: **kombinácia refundácie a zálohových platieb.**“
2. Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP sa vypúšťa v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením Predmetu podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

Čl. 2.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám

a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Plnomocenstvo č. 9205/48633/2023/SEP zo dňa 11. decembra 2023

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

PaeDr. Ingrid Zubková, poverená riadením sekcie európskych programov

meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v obci Sečovská Polianka , dňa

Podpis:

Michal Urban, starosta obce

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zavedenie miestnej občianskej a preventívnej služby v obci Sečovská Polianka
Kód projektu:	401406DJQ5
Kód ŽoNFP:	NFP401406DJQ5
Program:	401000 - SK - Program Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+
Spolufinancovaný z:	Európsky sociálny fond plus
Priorita:	401406 - 4P6 Aktívne začlenenie rómskych komún
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komún, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK935600000004251854025	Prima banka Slovensko, a s.	1. 1. 2024	31. 12. 2027
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK285600000004251855001	Prima banka Slovensko, a s.	12. 12. 2023	31. 12. 2027

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Vranov nad Topľou	Sečovská Polianka

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

- obyvatelia MRK
- obyvatelia v sídlach s prítomnosťou MRK

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	30
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	2.2024
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	7.2026

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
-----------------	------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

**Priradenie ku
opatreniu/specifickému cieľu:** 401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunít, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozv nuté

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0014	Merná jednotka:	počet subjektov
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporovaných orgánov verejnej správy alebo verejných služieb na národnej, regionálnej alebo miestnej úrovni	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunit, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté		
Typ akcie:	4014060750619 - Podpora preventívno- nformačných programov smerujúcich k zvýšeniu občianskej zodpovednosti a zlepšeniu občianskeho spolunažívania		
Hlavné aktivity projektu:	401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK	Cieľová hodnota	1
Kód:	P0129	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet zamestnancov poskytujúcich asistenčné služby	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunit, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté		
Typ akcie:	4014060750619 - Podpora preventívno- nformačných programov smerujúcich k zvýšeniu občianskej zodpovednosti a zlepšeniu občianskeho spolunažívania		
Hlavné aktivity projektu:	401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK	Cieľová hodnota	4
Kód:	P0130	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet zamestnancov z MRK poskytujúcich asistenčné služby	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	3,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunit, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté		
Typ akcie:	4014060750619 - Podpora preventívno- nformačných programov smerujúcich k zvýšeniu občianskej zodpovednosti a zlepšeniu občianskeho spolunažívania		
Hlavné aktivity projektu:	401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK	Cieľová hodnota	3

Kód:	PR094	Merná jednotka:	Osobohodina
Merateľný ukazovateľ:	Počet hodín pri poskytovaní asistenčných a preventívno-informačných služieb	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	15 664,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunít, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté		
Typ akcie:	4014060750619 - Podpora preventívno- nformačných programov smerujúcich k zvýšeniu občianskej zodpovednosti a zlepšeniu občianskeho spolunažívania		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK		15 664

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
PO014	Počet podporovaných orgánov verejnej správy alebo verejných služieb na národnej, regionálnej alebo miestnej úrovni	počet subjektov	1,0000	Nie	N/A	Súčet
PO129	Počet zamestnancov poskytujúcich asistenčné služby	osoby	4,0000	Nie	N/A	Súčet
PO130	Počet zamestnancov z MRK poskytujúcich asistenčné služby	osoby	3,0000	Nie	N/A	Súčet
PR094	Počet hodín pri poskytovaní asistenčných a preventívno-informačných služieb	Osobohodina	15 664,0000	Nie	N/A	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0001	Počet vyškolených zamestnancov MOaPS v oblasti separovania odpadov a odpadového hospodárstva	osoby	N/A
D0002	Počet vzdelávacích aktivít, ktoré absolvovali zamestnanci MOaPS	počet	N/A

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC SEČOVSKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00332828
		Výška oprávnených výdavkov:	162 866,91 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunit, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté	162 866,91 €
Typ akcie:	4014060750619 - Podpora preventívno- nformačných programov smerujúcich k zvýšeniu občianskej zodpovednosti a zlepšeniu občianskeho spolunažívania	162 866,91 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 401DJQ500001 - Podpora komplexného poskytovania miestnej občianskej a preventívnej služby v obciach s prítomnosťou MRK	162 866,91 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	125 282,24 €
Skupina výdavku:	1.2 - 956 - Paušálna sadzba na pokrytie zostávajúcich oprávnených výdavkov projektu podľa článku 56 NSU	37 584,67 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Opatrenie/Špecifický cieľ:	401406075 - ESO4.10 Podpora sociálno-ekonomickej integrácie marginalizovaných komunit, ako sú napríklad Rómovia (ESF+) - menej rozvinuté	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 401DJQ5P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované	

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	162 866,91 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	162 866,91 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €



9205/48633/2023/SEP

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky
Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
so sídlom: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513

v mene ktorého koná Mgr. Alexander Daško, splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
(ďalej aj ako „splnomocniteľ“)

týmto

v zmysle § 31 až § 33 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojitosti s § 24 ods. 14 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení zákona č. 334/2022 Z. z. (ďalej len „zákon č. 575/2001 Z. z.“) a v spojitosti s § 11 ods. 2 až 5 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

splnomocňuje

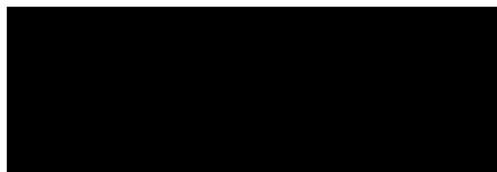
PaedDr. Ingrid Zubková
poverenú riadením sekcie európskych programov
Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
osobné číslo: [REDACTED]
(ďalej aj ako „splnomocnenec“)

aby v mene Úradu splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity ako organizačnej zložky splnomocniteľa **vykonávala úlohy** Sprostredkovateľského orgánu pre operačný program Slovensko, realizovaných v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 641 zo dňa 3. novembra 2021, ktorým bol splnomocniteľ určený ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Slovensko, a v súlade so zmluvou o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením č. 690/2023, a to všetky právne úkony sprostredkovateľského orgánu v rozsahu:

- a) podpisovania a uzatvárania zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zmeny zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ukončenia zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,
- b) vydávania a podpisovania rozhodnutí v správnom konaní v prvom stupni, a to:
 - i. rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - ii. rozhodnutí o neschválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - iii. rozhodnutí o zastavení konania o žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - iv. rozhodnutí o zmene právoplatného rozhodnutia o neschválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - v. rozhodnutí/opatrení o oprave chýb v písaní, v počtoch a in zrejmych nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia vydaného v prvom stupni,
- c) právnych úkonov a/alebo podpisovania všetkých dokumentov a písomností súvisiacich s vykonávaním úloh uvedených v písmene a) alebo b).

Splnomocnenec je povinný pri konaní v mene splnomocniteľa postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 11.12.2023



Mgr. Alexander Daško
splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske
komunity

Plnomocenstvo prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 11.12.2023



PaedDr. Ingrid Zubková
poverená riadením sekcie európskych programov